

Exemplar dla przewoźnika
Copy for carrier

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Gester Wellpappe
Hugo Stoltz Str 1
69123 Heidelberg

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
Smurfit Kappa
Voss Str 98
3157 Sarstedt

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
Smurfit Kappa
3157 Sarstedt

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)
69123 Heidelberg

5 Załączone dokumenty
Beifügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

7 Liczba sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing



Klasa
Klasse
Class

Liczba Zefel
Number

Litera Buchstabe
Letter

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions
Nordpack GmbH
30916 Isernhagen
Gurber Str 5

14 Postanowienia odnośnie przewozu
Frachttarifsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
Przewoźnik zapłacony (freight Carriage paid)
Przewoźnik niezapłacony (freight Carriage forward)

21 Wyświetlono w
Ausgefertigt in
Established in
only
am
on

22 **Gester Wellpappe**
Hugo Stoltz Str 1
69123 Heidelberg
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 **Fürst Transporte GmbH**
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przyjęty otrzymano (Goods received)
Miejsce i data
Place
Smurfit Kappa
Wellpappe Nord
Smurfit Kappa GmbH
Voss-Strasse 98 • 31157 Sarstedt
Tel: 05066/604-0
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
CMR N°
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakiegokolwiek przeznaczenia towaru.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenfälligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com
NR REJ.:

17 Kogaci przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
WPR7659N/WPR7211A

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłaty Zu zahlen vom to be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung/ Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźnik/Przech Carriage charges			
Bonifikaty/Ermäßigungen Reductions			
Saldo/Zuochtege Balance			
Dotyczy/Bezugnehmend Surcharges, charges			
Koszty dodatkowe Surcharges/Miscellaneous			
Ubezpieczenie Insurance			
Inne/ Sonstige Other to be paid			

15 Zapłać (Rückzahlung)/ Cash on deliver

Ważność cła
rezultatkilich
including anti

19 + 20 + 22

1 - 15

DO WYPEŁNIENIA PRZEZ ODBIORCĘ/RECEIVING PARTY
Auszufüllen: nur der Abnehmer/Receiver
to be completed by the receiver/consignee

www.apol.eu www.druczki.eu

For a full list of countries in which this document is valid, please refer to the CMR Convention. The CMR Convention is not applicable to the transport of goods by road between two points in the same country.

Gaster Wellpappe GmbH und Co.KG
 Kurpfalzring 109-113
 69123 Heidelberg
 www.gaster-wellpappe.de
 Telefon: 06221/7483-0
 Fax: 06221/748384
 info@gaster-wellpappe.de

GASTER
 Wellpappe

DB-Palettenschein Nummer 04645

Absender/Empfänger		Nordpack
+ Spedition	Furst	

Ausgang	Anzahl Europaletten
Gaster sendet	504
Eingang	Anzahl Europaletten
Gaster erhält	—

LKW Kennzeichen	WPR 7059N
-----------------	-----------

Datum	11.07.24
-------	----------

Unterschrift Fahrer	H. Gering
---------------------	-----------

Unterschrift Gaster	T. Juen
---------------------	---------

 **Smurfit Kappa**
 Wellpappe Nord
 Smurfit Kappa GmbH
 Voss-Strasse 98 • 37157 Sarstedt
 Tel: 05066/604